

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

4757 26

Traktor

S T E Y R

7 6 8

CH

Hersteller

STEYR-DAIMLER-PUCH Aktiengesellschaft, Werke Steyr, A-4400 Steyr / Oesterreich

Erkennungsmerkmale

"760" auf Hersteller-Plakette

"295 od. 295.00" vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

rechts, vorn seitlich auf Motorhaube

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Getriebegehäuse

Motorkennzeichen

"408-43" rechts, Mitte Block

Hauptimporteur

R A P I D, Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon

Geprüftes Fahrzeug

295-12985

Unveränderliche Zeichen im Typencode

760 / 295. od. 295.00

## Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch oder Hydro-Spindellenkung

Getriebe

mechanisch mit Vorschaltgruppe

Anzahl Gänge

2x4 od. 2x4x2 Achsantrieb HR, mit Diff.-Sp.

Betriebsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

## Motor

Marke

STEYR

Typ

408-43

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

100

Hub

100

Hubraum

3140

Steuer-PS

16,00

Leistungs-PS

64 DIN

bei U/min

2400

+)

Lärm

82

dB/A

bei U/min

2500

++)

Schalldämpfer

1 Topf 670 x Ø 100

Abgasprüfung

BOSCH-SZ 4,5 (Md./max. 1500U/min.) Bacharach

Entstörung

4,5

## Karosserie

\*)

Anzahl Türen

Geschw. Messer

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

v + h

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 1 + 1 v

M h

Masse

innen

ausßen

Länge

mit Ackerschiene 3650

Achsabstand

2130

Breite

1680

Doppelachse

v h 1350 h 1350

Höhe

ohne/mit Kamin 1800/2130

Spurweite

v 1350 h 1510

Ueberhang

s

490

Spurweite

h 1350 h 1502

v

1030

Spurkreis

i 7400 r 7550

h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

## Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

845

1545

2390

Nutzlast

Gesamtgewicht

Fabrikgarantie

1700

3500

4500

Reifengröße

6.50 - 20

16.9/14-30

(Varianten \*\*)

Ply / bar

6 / 2,25

6 / 1,7

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1560

3800

für V max

30 km/h

30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

25

km/h

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

bei 550/1050 U/min an Zapfwelle, 2430 U/min am Motor

**Ausrüstung**

Fernlichter ZKW K 21053 / CH 1 2621 01, CH 1 2620 01  
 Abblendlichter ZKW K 21053 / CH 1 2621 01, CH 1 2620 01  
 Standlichter A (E)  
 Schlusslichter R-S1 (E)  
 Bremslichter R-S1 (E)  
 Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)  
 Rückstrahler v s h 2+2/ I (E)  
 Markierlichter v s h  
 Zusätzliche Lichter  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung  
 Scheibenwischer mit/ohne Waschanlage  
 Warnvorrichtungen Mixo TR 89 CH 5 0102 03  
 oder andere gemäss Homologationsblätter  
 geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges **Traktor**  
 Marke und Typ **STEYR 768**  
 Typenscheinnummer **CH 4757 26**  
 Karosserie  
 Plätze total **1 + 1** vorn  
 Leergewicht **2390** Treibstoff **D**  
 Nutzlast **-** Steuer-PS **16,00**  
 Gesamtgewicht **-** Hubraum **3140**

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Fahrerschutzkabine (auf Wunsch)  
 O.E.C.D., Report No.: CS 183  
 erforderliche Ausrüstung (Scheibenwischer, Rückspiegel, Defroster) je nach Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren
- \*\*) Reifenvariante hinten  
 13.6/12-36 6PR, Tragkraft 3400 (1,4), V<sub>max</sub> 30 km/h
- +) Neue Motorleistung : 60 PS/DIN bei 2400 U/min
- ++) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h, M8 = 84 dB/A  
 Nahfeldwert = 98 dB/A bei 2530 U/min. Anordnung Mikrophon: 50 cm seitlich ab Auspufftopf

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Reglergehäusedeckel

Ersetzt TS CH 4757 26 vom 25.-27.5.1977
Geräusch- und Abgasmessung, Motorleistung
(10.2.1978)

Ort und Datum der Prüfung  
 Dietikon, 25.-27.5.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung